

ASSOCIATION TemPL'Oz Arts

RAPPORT D'ACTIVITÉ 2022

Sortis des restrictions liés à la pandémie du COVID-19, nous avons heureusement pu reprendre avec moins de contraintes notre programmation tout au long de l'année 2022. Les différents spectacles sont rappelés au travers de leurs affiches dans les pages suivantes.

Le public a répondu présent et nous avons même joué à guichet fermé pour les quatre représentations de la création « Bonté divine »!

Comité:

- Eliane Hofmann (présidente)
- Maurice Gardiol (trésorier)
- Roland Benz (secrétaire)
- Agnès Kruszely
- Christine von Aarburg
- Olivier Corthay
- Françoise Assimacopoulos
- Francine Derriey

Conseillers artistiques: Miguel Fernandez et Alexis Bertin.

Ce comité se réunit plusieurs fois par année pour discuter du choix et de l'organisation des spectacles. Avec le trésorier il entreprend aussi les recherches de fonds pour permettre le financement de notre budget.

Le site internet www.templozarts.ch, une page Facebook et une lettre de nouvelles informatique mensuelle permettent de transmettre régulièrement des informations sur notre programmation, nos projets, ainsi que des reportages vidéo et photos sur les spectacles précédents. Des flyers sont distribués dans la région, des affiches et des banderoles posées dans la commune.

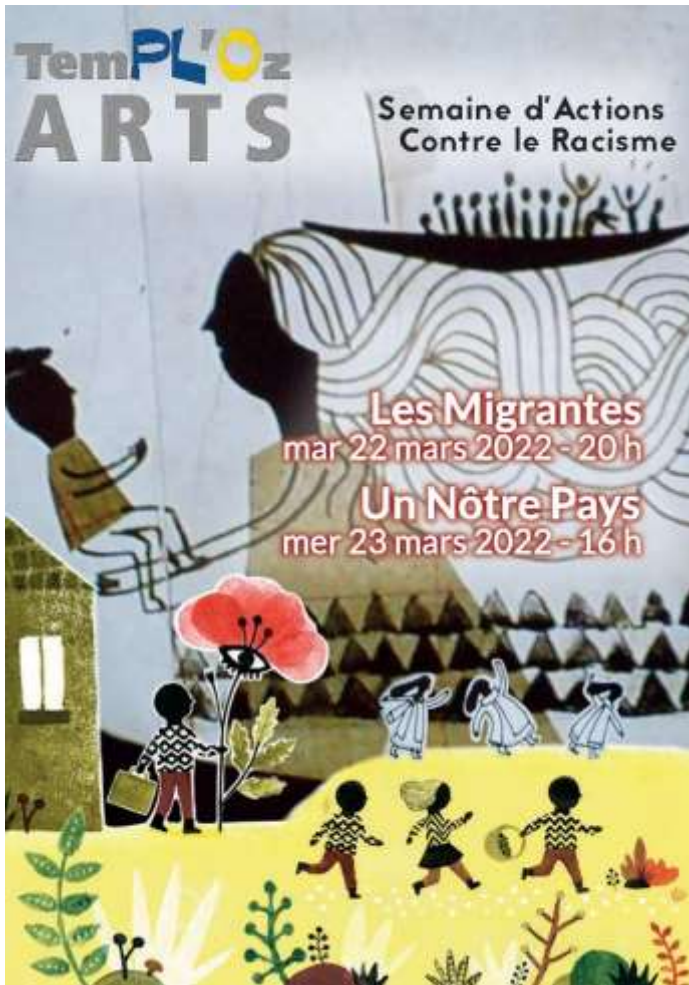
Nous tenons à remercier pour leur précieux soutien :

- **La commune de Plan-les-Ouates** qui nous reconnaît et nous soutient en tant que société communale.
- **La Région Salève et la Paroisse protestante de Plan-les-Ouates**
- **Les communes de Troinex, de Bardonnex, de Perly-Certoux**
- **La Loterie romande**, qui nous a aidé substantiellement pour la création du spectacle « Bonté divine ». Ce spectacle a aussi été soutenu par **la Commune de Plan-les-Ouates et la Plateforme interreligieuse de Genève.**
- **Nos bénévoles** qui s'occupent de la buvette avant et après les spectacles
- **Nos membres, nos donateurs et donatrices**

L'association compte une cinquantaine de membres. La cotisation est de 30.-/personne, 50.-/couple. Le site et la page Facebook de notre association sont régulièrement mis à jour et une lettre de nouvelle mensuelle est envoyée par courriel à plus de 350 personnes.

Pour le Comité :

NOTRE PROGRAMMATION 2022



TemPL'Oz ARTS

Semaine d'Actions
Contre le Racisme

Les Migrants
mar 22 mars 2022 - 20h

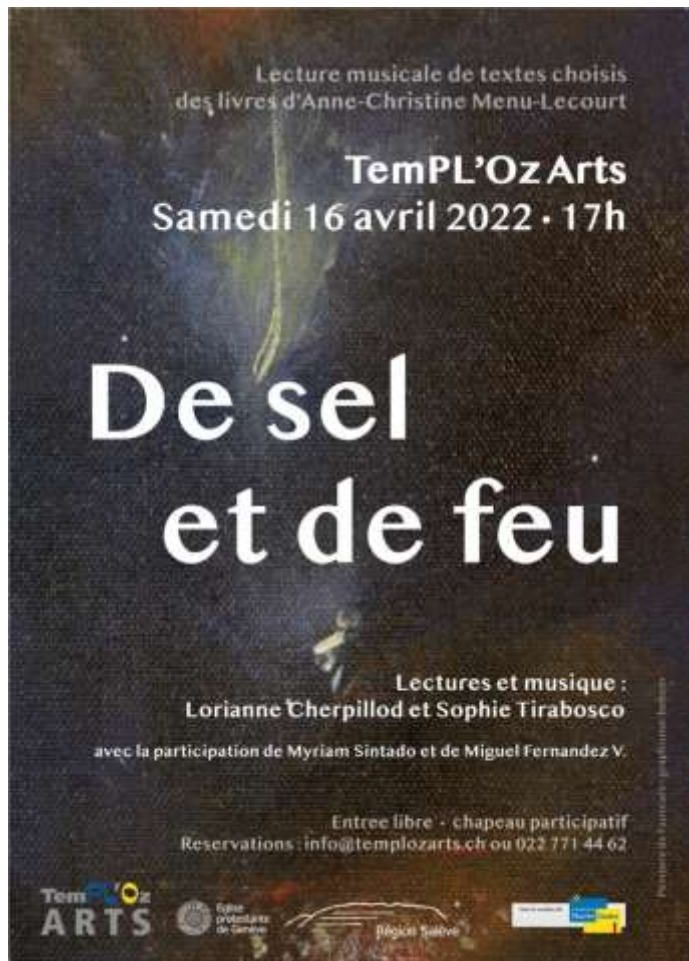
Un Nôtre Pays
mer 23 mars 2022 - 16h



*Et si...
Tout n'était pas joué*

Pièce de théâtre
TemPL'Oz ARTS
6 avril 2022, 20h
Plan-les-Ouates (GE)
Entrée libre - Participation consciente
Réservations: www.templozarts.ch

Associations partenaires:    **TemPL'Oz ARTS** Avec le soutien de: 






Lecture musicale de textes choisis
des livres d'Anne-Christine Menu-Lecourt

TemPL'Oz Arts
Samedi 16 avril 2022 • 17h

De sel et de feu

Lectures et musique :
Lorianne Cherpillod et Sophie Tirabosco
avec la participation de Myriam Sintofo et de Miguel Fernandez V.

Entrée libre - chapeau participatif
Réservations : info@templozarts.ch ou 022 771 44 62

Partenaires:     



TemPL'Oz ARTS

Agnès et Léonard

voyage au coeur de la justice restaurative
Adaptation théâtrale d'A. Furray et L. Scovens: "Wildflowers in the meadow"

Beatriz Amblet Agnès Mathias Rouge Léonard Michel Gindroz Basse

Adaptation et mise en scène: Christian Véz Costume: Lorène Martin

JEUDI 19 MAI 2022 à 20h

TemPL'Oz Arts, route de St-Julien 173, Plan-les-Ouates
entrée libre, chapeau participatif

Réservations
info@templozarts.ch ou 022 771 44 62 (répondeur)

Partenaires:   

LA FORCE DES FEMMES

Lecture 20H

Avec

Lecture :

FIDELE BAH

Musique :

LORIANNE CHERPILLOD

Adaptation :

ALEXIS BERTIN

Surnommé "l'homme qui répare les femmes", le gynécologue et chirurgien Denis Mukwege a consacré sa vie aux femmes victimes de sévices sexuels en République démocratique du Congo.

L'héroïne du roman, c'est la femme composée de toutes ces femmes. L'auteur rend un véritable hommage à leur courage, leur lutte.

Pour lui, il s'agit d'une lutte mondiale : "C'est vous, les femmes, qui portez l'humanité." Ainsi, à travers le récit d'une vie consacrée à la médecine et dans un vrai cri de mobilisation, Denis Mukwege nous met face au fléau qui ravage son pays et nous invite à repenser le monde. La force des femmes clame haut et fort que guérison et espoir sont possibles pour toutes les survivantes.

MER. 6 | 07
SAM. 10 | 07

DENIS MUKWEGE

La force des femmes



« JE RÊVE D'UNE SOCIÉTÉ OÙ LES MÈRES SONT RECONNUES COMME LES HÉROÏNES QU'ELLES SONT »

Gallimard

LES NUAGES QUI PASSENT

Par Patrick Brunet



LES NUAGES QUI PASSENT

20H

Théâtre musical

Le spectacle est une évocation poétique, avec des textes et des chansons, sur l'errance des gens du spectacle, gens du cirque et gens du voyage, leurs anecdotes, leur quotidien et leur besoin de mouvance.

Avec

MAGALI BOSSI

Accordéon, batterie

MATHIEU BIELSER

Trompette, clarinette, contre-basse, clavier, guitare

PATRICK BIELSER

Trompette, contrebasse

PATRICK BRUNET

Lecture, chant

Plus une société s'organise administrativement et économiquement, plus elle s'attache à fixer les populations. L'État n'aime pas ceux qui ont échappé à son contrôle, et le voyageur "nomade", dans sa liberté de mouvement apparaît comme le contraire du bureaucrate sédentaire. L'errant parasite l'identification, les planifications, il n'appartient à aucun pays puisqu'il les traverse tous. Le spectacle évoque la vie de ces gens-là, le risque de leur choix, la difficulté de s'y maintenir par la conviction ou l'hérédité ; leur petite aventure dans le grand voyage ; qu'ils soient dans une structure comme le cirque, ou seuls comme les saltimbanques, ils avancent dans le temps et dans l'espace.

Patrick Brunet

JEU. 1 | 09
VEN. 2 | 09

Nous les errants, toujours à la recherche du chemin le plus solitaire. Ne commençons jamais une journée là où nous en avons terminé une autre. Et aucun lever de soleil ne nous trouve où nous laissons le soleil couchant. Même quand la terre dort, nous voyageons.

Kalil Gibran

soleil mandarine

Récital jeudi
23 juin
2022
à 20h

Keren Esther

compositions personnelles et chants traditionnels
Concert avec **Keren Esther** (voix), **Gaëlle Poirier** (Accordéon),
Narciso Saül (guitare) et **Sylvain Fournier** (percussions).

Tem**PL**Oz
ARTS

173, route de Saint-Julien - Plan-les-Ouates
Réservations: info@templozarts.ch / 022 771 44 62
entrée libre et chapeau participatif



SILENCE, ARTS ON FRAPPE!

de Jean NAGUEL

Avec
Gilliane BUSSY
Nathalie PFEIFFER
Julia PORTIER

Mise en scène
Séverin BUSSY

Co-production
Théâtre Bussy-Luz

**VENDREDI
14 OCTOBRE
à 20h**

**Plan-les-Ouates
Salle communale**
7, route des
Chevaliers de Malte
TPG: bus D et 62
Plan-les-Ouates
-Mairie



En tournée

www.compagnielamarelle.ch



TemPL'Oz ARTS

23>26
NOVEMBRE 2022
au TemPL'Oz Arts à 20h
Sam. 26 novembre à 19 h

BONTÉ! DIVINE!

de Frédéric Lenoir & Louis-Michel Colla

mise en scène : Miguel Fernandez V.

173, route de Saint-Julien - Plan-les-Ouates
www.templozarts.ch



BONTÉ! DIVINE!

23>26
au
Sam

Au sortir d'une conférence interreligieuse au sein d'une église, un prêtre, un rabbin, un imam et un bonze se retrouvent par accident enfermés dans une pièce sans communication possible avec l'extérieur. Ils sont bloqués pour la nuit ! Prisonniers d'un inéluctable face-à-face, ils engagent un débat aussi vif que savoureux où croyances et différences s'affrontent. Au-delà des dogmes et des traditions de chacun, leurs diverses manières de pratiquer leur foi est confrontée à la vie, à son quotidien, à ses accidents et la souffrance qu'ils engendrent.

Et pendant ce temps, mijote quelque part une poularde concoctée par la cuisinière du prêtre qui saura peut-être pacifier les esprits et transformer ce huis clos en une irrésistible comédie.

Distribution

Le Prêtre Renaud Cristin
Le Bonze Jean-Pierre Beerli
Le Rabbin Stéphane Mermet
L'imam Enrico Cambi



au **TemPL'Oz ARTS**
route de Saint-Julien 173, Plan-les-Ouates



Buvette avec petite
restauration dès 18h30



TPG Bus D et 62
arrêt Vélo-drome

CONCERTS de l'AVENT

par l'Ensemble Vocal Féminin

 **VARIA**

Direction : Jacqueline Savoyant
Piano : Xavier Dami

John Rutter : *Dancing Day* et autres pièces
Œuvres de Karl Jenkins, Philip Lawson, Pablo Casals, Greg Gilpin



EXPLOITATION DU 1.1 AU 31.12 2022		
	Dépenses	Recettes
SPECTACLES	41'736.69	
chapeau		19'818.00
subventions pour spectacles		10'900.00
commune Plan-les-Ouates non monétaire		1'300.00
AUTRES FRAIS		
assurances et frais banque	530.00	
BUVETTE		
achats	1'343.50	
produit des ventes		3'771.00
COTISATIONS, DONNS ET SUBVENTIONS COMMUNALES		
cotisations		860.00
dons		340.00
région Salève EPG		1'000.00
commune Plan-les-Ouates		5'000.00
Troinex, Bardonnex et Perly-Certoux		1'300.00
DIVERS ET BOUCLEMENT		
Recettes diverses		377.70
Attribution au Fonds spectacles (excédent 2022)	1'315.26	
Dissolution fonds		1'258.75
TOTAUX	44'925.45	45'925.45
BILAN AU 31.12.2022		
	ACTIFS	PASSIFS
Caisses	1'300.10	
Banque Raiffeisen	18'556.48	
Actifs transitoires	1'000.00	
Matériel	1.00	
Passifs transitoires - cotisation 2023		50.00
Fonds des spectacles (excédents reportés)		10'807.58
Fonds projet Salomon 2024		10'000.00
TOTAUX ACTIFS / PASSIFS	20'857.58	20'857.58